

# MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:  
Éves évre 150.— L., félévre 85.— L.  
Egyes szám ára 4.— L.  
Külföldre egész évre 250.— L.

FŐSZERKESZTŐ:  
GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Strada Baron L. Pop (v. Brassai-utca)  
5. szám.  
Megjelenik minden szombaton.

## Purgly László.

A zsinatpresbiteri evangélikus egyházke-  
letnek néhány héttel ezelőtt nagy öröm-  
mepe volt: ősz püspöke, Frint Lajos Aradon  
ektatta a protestáns egyházak legmagasabb  
osztályába Purgly László egyházkerületi fel-  
gyelőt.

Megható látvány volt,  
mint a diszes szertartá-  
son az oltár előtt nagy  
sapi kísérlettel álló ősz  
püspök előtt őszinte gyer-  
meki tisztelettel esküt tett  
az új egyházkerületi fel-  
gyelő. De nemcsak meg-  
ható látvány volt, hanem  
egy-két kis egyházközség  
kivételével csaknem egé-  
sen magyar kerület em-  
bereinek nagy öröm is  
tudni azt, hogy a püspök-  
ség vezetését az ősz püs-  
pök épen Purgly László-  
val osztja meg. Hiszen  
Purgly László eddigi élete  
biztos záloga annak, hogy  
méllyé betöltője lesz tisz-  
tjének.

Miről beszél élete? Régi  
aradmegyei előkelő ma-  
gyar család sarja Purgly László, ki 1870.  
január hó elsején született. Aradon végzett  
elemi és középiskolai tanulmányai után a  
Csehszlovákiai nagy mintagazdaságok tanul-  
mányozására ment ki, majd gazdasági aka-  
démiai tanulmányokat folytatott úgy Magyar-  
országon, mint a nagyhirű németországi Hallé-  
ban. Azután hazatérve átvette csanádmegyei  
birtokainak vezetését. A világháborúban ön-

ként jelentkezett harctéri szolgálatra. A front-  
szolgálatból hazahívták s Aradmegye főispán-  
jának nevezték ki. Erről az állásról Károlyi  
Mihály miniszterelnökké való kinevezésekör  
önként lemondott és visszavonult aradmegyei  
sofronyai birtokán, országos hírű minta-  
gazdaságára. Soha tiszt-  
ség után nem futott, min-  
dig a bizalom hívta őt el  
s magas tisztségeit min-  
dig a közjó szolgálatá-  
nak nézte. Így lett az  
Arad—Csanádi Gazda-  
sági Takarékpénztár  
egyik alapítója, elnöke  
és az Aradmegyei Gazda-  
sági Egyesület elnöke.  
Mind az Országos Ma-  
gyar Pártnak, mind az  
aradmegyei tagozatának  
komoly, megbízható erős-  
sége.



Purgly László.

Élete azonban nemcsak  
külső körülményekben  
gazdag, s az iránta való  
tiszteletet nemcsak ma-  
gas tisztségei váltják ki.  
Purgly László belső érté-  
kei azok, melyek tiszte-

letet parancsolnak. Élete külső sikerei mögött  
ott áll nagy elméleti és gazdasági tudása,  
élettapasztalata, a magyarság rajongó, esön-  
des, komoly, izzó szeretete. Mikor az ember  
szemben áll vele s magán érzi, még néha ví-  
dámságában is komoly tekintetét, tudja, hogy  
ez a testileg is pompásan fegyelmezett, ke-  
mény ember lelkileg is fegyelmezett erkölcsi  
erő. S ha az ember munkája nyomán jár, azt

is megtudja, hogy azért ilyen fegyelmezett erkölcsi erő, érték, mert Isten lekötelezettjének tudja magát azon a földön, melyre Isten rendelte.

Purgly László tud valami olyasmiről, amiről a mostani máról holnapra élő, éhezett, haszon után futó emberek nem tudnak: az *elhivatásról*. Egy régi családi hagyomány, örökség az Isten iránt való félelem, szeretet és bizalom az ő családjában. Kastélya mellett kápolna áll s a gyönyörű aradi templom szépsége a Purglyak gazdag adományairól beszél; de erről beszél egyháza is. Ott lehet érezni bölcs tanácsait a legkisebb egyházközség apróeseprő bajainak elintézésében, de ott a nagy terveken is. Láttam emberekkel való viszony-

latában: szivélyes, különbséget nem tevő, legfőbb abból a szempontból, hogy becsülését szívesen érezteti meg, s akivel megteszi, az büszke rá. Láttam társaságban: a vidámságban is megőrzi komolyságát. Az ilyen emberek építeni lehet. Láttam gyűlésen: a legakadékoskodóbb véleményt is türelemmel hallgatja. Ez a fegyelmezettség ereje. Láttam gyönyörű gazdaságában. Szeme tekintete mutatta, hogy mennyire szereti a földet. És láttam lehajtott fővel a templomban...

Ez a főhajtás magyarázott meg mindent: vezetésre hivatott ember, mert maga fölött egy magasabb Vezetést szívéből elismer.

Járosi Andor,  
ev. lelkész, theologiai magántanár.

## Béke a Vajda-kormány poraira!

Hosszas és aggasztó betegség után végre kimúlt a Vajda-kormány. Mi mindig tudtuk, hogy beteg, már régóta, belső bajok sorvasztották. Vajda Sándor, a magyaros bajuszu és cvikkeres öreg ur, aki a polgári életben orvosnak készült és a világpolitika vihára véletlenül dobta most már negyedszer Románia miniszterelnöki székébe, mindig akkor bukott meg, amikor a legerősebbnek hitte magát. De csak ő és szűkebb környezete, mert mások tudták, hogy az a belső betegség, ami a párt kebelén belül mardossa az egységet és a belső békét, katasztrófához vezet.

Vajdáról az orvosok mindig azt állították, hogy jó politikus, a politikusok pedig kitűnő orvosnak tartották. Egy azonban bizonyos. A belső és külső bajokkal és betegségekkel küzdő országot nem tudta meggyógyítani és olyan csufosan vették ki a kezéből az ország vezetésének a gyeplőjét, ami még az Al-Duna mentén is szokatlan.

Most egy éve mult annak, hogy a legdrágább nyári időben, mikor az aranykalászos buza beérik és a húséges kukorica csöveit hányja, tartott választást; a föld népe, az Isten legmunkásabb teremtménye ott kellett, hogy hagyja a mezei munkát, az izomból, vérből és izzadságból születő drága termést és csendőr kordon között kellett az urnák elé mennie.

A lajstromos szavazás meghozta a nemzeti-parasztpártnak a többséget. Vajdának talán egyetlen érdeme, hogy tiszta választást

esínált, csak a Székelyföldön történtek súlyos visszaélések, mert a legtöbb helyen a csendőrszurony megakadályozta a magyar népet abban, hogy urnák elé szabadon járulhasson és a magyarpárti jelöltekre adhassa le a szavazatát.

A sors ezért megbüntette Vajdát, mert még ugyanaz év novemberében Maniu Gyula váltotta fel a miniszterelnöki székben. Azonban Maniu sem bírta sokáig a király bizalmát, aki újból Vajdát nevezte ki miniszterelnöknek. Vajda egész mostanáig kormányozta az országot. Vajda és Maniu között emiatt mély szakadék támadt. A negyven éves barátság erős kötelékei szétszakaáltak s midőn Vajda a miniszterelnöki bársonyszékbe visszaült, Maniu Gyula Badaconsyba vonult vissza szőlőt kapálni és szüretelni.

Ha a politikus urak kipottyannak a bársonyszékből, akkor eszükbe jut a föld, mindnyájunk szülőanyja és legjobb barátja és akkor visszatérnek oda — szőlőt kapálni. Mutassák a földműves népnek, hogy ők nemcsak országot tudnak igazgatni, hanem földet is tudnak művelni.

Igy lesznek a politikusokból földművesek. Vajjon mi lenne, ha egyszer a király egyszerű földműveseket nevezne ki miniszterekké?

Bizonyára jobban vezetnék az ország ügyeit, mert nem politizálnának, hanem dolgoznának.

Hát a Vajda-kormány is dolgozott, gyártotta a törvényeket, csak az volt a baj, hogy

leg-  
ésé-  
a-  
sá-  
err-  
de-  
tja-  
örü-  
gy-  
tott-  
nt-  
gy-  
ár-  
os-  
ör-  
b-  
és-  
a-  
in-  
n-  
ly-  
z-  
i-  
tt-  
s-  
e-  
t

gek a törvények nem váltak be a gyakorlat-  
ban és több bajt és kellemetlenséget okoztak  
az ország népének, mint hasznot. Papok, tani-  
ók és ügyvédek kormánya volt ez, holott a  
papoknak és a tanítóknak a szószéken, illetve  
katedrán van a helye, az ügyvédek pedig  
védjék és ne rontsák, csúirják-csavarják az  
gazságot.

A Vajda-kormányának nem voltak igazi  
szakemberei és ezért került ki a műhelyéből  
annyi összetákolt, elhamarkodott törvény.  
Nagy hibája volt a Vajda-kormányának, hogy  
nem védte meg eléggé az erdélyi érdekeket,  
nem tudott vagy nem mert a kisebbségekről  
gondoskodni, nem valósította meg azokat az  
alapelveket, amelyeket a gyulafehérvári hatá-  
rozatokban leszögezett, nem gondoskodott  
eléggé a kisebbségi iskolákról, egyházakról,  
megfelekedezett a magyar színházakról, nem  
kímélte a magyar földműveseket, iparosokat,  
könyörtelenül és aránytalanul róttta ki és haj-  
totta be az adókat, nem nevezett ki magyar  
tisztviselőket, magyar bírákat, a szerencsétlen  
nyugdíjasoknak nyugdíj helyett utalványokat  
adott. És még folytathatnók a sérelmeinket,  
de minek. Ki hallja meg azokat? Amíg kor-  
mányon voltak addig sem hallgattak ránk,

6  
Tel-  
jesen  
igaza-  
van:

Jó, erős és ízletes tejeskávéhoz  
csakis a régbevált

„Valódi Franck“-ot

lehet használni!

Akkor aztán jó ízű, egészséges  
és olcsó!



De legyen - -

„Franck“  
a kávédarálóval!

hanem egymás közt veszekedtek a kőnc fölött.  
Egymást mardosták, amíg a kőnc a liberáli-  
sok szájába került.

Váratlanul és diestelenül buktak meg,  
béke lengjen poraik felett!...

Krizbai Domokos.

## Külföld

A német választások. A Nép-  
szövetségből való kilépése után  
a német kormány elrendelte a  
választásokat olyan módon,  
hogy a választó polgároknak  
egyidejűleg nyilatkozniuk kell  
arról is, hogy helyeslik-e a  
Népszövetségből való kilépést,  
kivánják-e a békét és kivánják-e  
Németország egyenjogúsítását?  
A szavazás megtörtént, olyan  
tömegek részvételével, amilyenre  
még nem volt példa a német tör-  
ténelemben, mert a szavazásra  
jogosult állampolgároknak több  
mint 90 százaléka élt szavazati  
jogával. A leadott szavazatoknak  
83 százaléka helyeselte a kor-  
mány eljárását s a választások  
során az összes mandátumokat,  
szó szerint 661-et, a Hitler

pártjának juttatta.

Hitler tehát most joggal hi-  
vatkozhat arra, hogy az egész  
német nemzet mögötte áll, de  
ez a nagy győzelem sem tette  
harciasná magatartását, mert újra  
hangoztatta Németország békés  
szándékait. Viszont Franciaor-  
szágban nagy izgalmat okozott  
a választások nem várt ered-  
ménye. Egyes ujságok és politi-  
kusok annak az aggodalmuknak  
adtak kifejezést, hogy Hitler  
most már a gyakorlatban meg-  
valósítja Németország egyenjo-  
gúságát, a békeszerződés elle-  
nére felfegyverezve az országot.  
Ezért azt ajánlották, hogy Fran-  
ciaország hirtelen háborúval  
előzze meg ennek a szándéknak  
végrehajtását. A francia kormány  
azonban nyugodtabban itéli meg  
a helyzetet és az új miniszter-  
elnök, Sarraut, határozottan bé-

két teremteni igyekvő beszédet  
mondott a német helyzettel kap-  
csolatban. Így lehet remélni,  
hogy angol és olasz közvetítéssel  
meg tudják oldani a német kér-  
dést s ilyen módon biztosítani  
tudják a békét.

Ostromállapot Ausztriában. A  
nemzeti-szocialista izgatás és az  
izgatással kapcsolatos merény-  
letek az utóbbi napokban any-  
nyira megnövekedtek Ausztriá-  
ban, hogy a kormány szükséges-  
nek találta az ostromállapot el-  
rendelését s ezzel egyidejűleg  
visszaállította a halálbüntetést.  
A szigorú intézkedések folytán  
a rend helyreállott, bár végleges  
rendnek alig lehet azt tekinteni.

Nehézségek az amerikai-  
orosz tárgyalásokon. Bár a két  
nagy birodalom mostani politi-  
kai érdekei közösek, vannak vi-  
szonyukban olyan kérdések is,

Juhok, szarvasmarhák **májmelegségét**

biztosan  
gyógyítja:  
EGGER-féle

»**MONIL**«

**Olcsó, megbízható, egyszerű kezelés**

amelyekben nincs meg közöttük az egyetértés. Csak — természetesen — gazdasági kérdések. Amerika ugyanis azt kívánja a szovjettől, hogy Oroszország régi adósságait fizesse meg, a szovjet pedig erre nem hajlandó. ezért a tárgyalások hosszabbra nyúltak, mint eredetileg tervezték, de épen a politikai közös érdekek folytán valószínűnek kell tartanunk, hogy a megegyezés meg fog történni.

Közben Moszkvában ugyan háborus hangú tüntetések voltak Japán ellen, míg Japán ezzel szemben hangsúlyozta komoly békevágát s azt indítványozta, hogy a Csendes Óceán vitás kérdéseit közös tanácskozáson rendezzék. E mellett azonban folyton erősíti tengeri haderejét — Amerikával együtt s ez Angliát arra indította, hogy ő se maradjon hátra ebben a háborus szándéku versenyben. Ez pedig arra mutat, hogy előbb-utóbb fegyveres leszámolásra kerül a sor a Csendes Óceánon érdekelt hatalmak között.

**Nem lesz parlament Olaszországban.** Mussolini igen nagy-szabásu terven dolgozik most: tervszerűvé akarja tenni az olasz gazdasági életet, vagyis úgy kívánja irányítani a termelést, hogy az árakat csökkentő nagy feleslegek ne keletkezzenek. Ennek a tervének bejelentésével együtt tette azt a nyilatkozatot, hogy a parlamenti rendszert teljesen megszünteti Olaszországban s annak helyébe az érdekképviseltek meghallgatását teszi.

**Magyar munkahét.** A magyar társadalom a kormánytól támogatva egy hetet szentel a magyar gazdasági termelés fejlesztésének, hogy ezzel fokozza a magyar áruk fogyasztását s így erősítse a termelést. Ez a hét most zajlott le az egész országban nagy lelkesedéssel és biztató eredménnyel. Ezt a szervező munkát állandósítják, remélve, hogy az erősebb belföldi fogyasztás s a jelentékenyen megerősödött kivitel megszüntetik a máris enyhébbé vált gazdasági válságot.

Érdekes, hogy csaknem ugyanabban az időben beszélt Gömbös magyar miniszterelnök arról, hogy ő nem kíván diktátor lenni, pedig talán meg volna rá a képessége, hanem alkotmányosan, az országgyűléssel kíván kormányozni, mert az felel meg a magyar nemzet gondolkozásának. Ebből is látszik, hogy az egyes intézményeket nem lehet egyszerűen átvenni.

**Magyarország és a szovjet.** A magyar külügyi bizottság ülésén Bethlen István volt magyar miniszterelnök — egyhangú helyeslés közt — sürgette a gazdasági kapcsolatok felvételét Magyarország és Oroszország között. Ennek következtében Berlinben meg is indultak a tárgyalások a két ország között.

A szovjet külön elismerésére a magyar felfogás szerint nincs szükség, mert Magyarország, mint a monarchia része, 1917-ben békét kötött a szovjettel s ebben bennefoglaltatik a szovjet elismerése is.

## Belpolitikai hírek

A liberálisok kerültek kormányra. Nehány napi kormányválság után a liberálisok javára billent a liberális párt vezére, Duca többszöri királyi kihallgatás után megbízatást kapott a királytól, hogy alakítsa meg az új kormányt. Duca az új kormány névsorát rövidesen a király elé terjesztette és az új miniszterek az esküt letették. Duca miniszteri listája a következő: miniszterelnök: Duca, külügy: Titulescu, belügy: Inculet, hadügy: Uica tábornok, pénzügy: D. Bratianu, közoktatásügy: Anghelulescu, munka és egészségügy: C. Dimitru, földmivelés: Cipoanu, közlekedés: Franasovici, ipar és kereskedelem: Tatarescu, igazságügy: Victor Antonescu, tárcanélküli miniszterek: Lepadatu (erdélyi), Nistor (bucovinai), P. Anghelulescu tábornok (besszarábiai). — Az új kormány a parlamentet feloszlatta és rövidesen ki fogja írni az új választásokat. A választásokat december második felében fogják megtartani, az új parlament tehát karácsony után fog először összeülni.

Nagy sikerű gyűlést tartott az Országos Magyar Párt Biharvárad-i tagozata. Az Országos Magyar Párt biharmegyei és nagyvárad-i tagozata lelkes közgyűlést tartott Nagyváradon. A gyűlésen résztvett a magyar parlamenti csoport több tagja, megjelent azon dr. gr. Bethlen György országos pártelnök és dr. Ince é y Joksman Ödön ügyv. alelnök is. Gr. Bethlen György nagy beszédében visszapillantást vetett az elmúlt 15 esztendő eseményeire. Megállapította, hogy a kormányok mindenkori támadó célpontjai a magyar kisebbség, a magyar kisebbség.

vezetői és a magyar újságok voltak. Mindenkor az igazság szótarták reájuk. A pártelők nagyjelentőségű beszédéből a következőket ragadjuk ki.

— Az iskoláinkat sorra vették, sőt ma is folytonosan szüntetik meg őket, pedig éppen a nemzeti parasztpárt volt az, mely komoly ígéretet tett, hogy változtatni fog a rendszeren. Ehhez járul még a teljes gazdasági leegényedés.

— A magyar lelkeket rabolják el tőlünk — folytatja élnéven. — Enek érdekében célunk legyen, hogy egymással békésen éljünk meg. Annak, hogy nagy bajainkon mi segítsünk, nagy akadályja van és ez az akadály nem más, mint maga a kormányzati rendszer. Módszere az „elvétele elve“, mely nem erkölcsös és nem jogos. A magyar vidékeken működő állami iskolák és a jelenlegi tankönyvek a magyarellenes szellem terjesztői. Magánalapításu intézményeinket, közintézményeinket, kórházainkat elvették és folyamatban vannak újabb elvételek ma is.

— Sulyosan esik a latba — folytatta — az egzisztenciánkönkrététele. a vezető állásokban lévő köztisztviselők leépítése, a kisebb tisztviselők kidobálása s nyugdíjilletményük megállapítása nélkül az utcára tétele. Éppen a most még kormányon lévő párt nem elégedett meg ezzel, egy rendeletével a magánvállalatokat akarja kényszeríteni arra, hogy az alkalmaztatásuknál a megüresedő helyeket románokkal pótolják, ami nem jelent mást, mint hogy a szánk-ból veszik ki a kenyeret.

Rátér ezután a névelemzésre, mellyel gyerekek százait zárják ki az iskolákból, majd így folytatja:

— A különféle lelketlenségek, amik lépten-nyomon előfordul-

nak, szintén a rendszer bűnei. Ha a kormány erélyesen lépne fel egyes szerveivel szemben, akkor nem fordulhatna elő, hogy köztisztviselőkben álló egyházi férfiak, vezető állásban levő egyének vérig sértessenek s azután bocsánatkérések közepette el legyenek bocsátva. Itt csak nyelvezetbeli különbségekről, különféle csomagolásról van szó. A szándék, ritka kivétellel ugyanaz.

— Elérkeztünk a városok elrománosításának egy erős fokához. Egy vezető politikus, ki nem is olyan régen a kisebbségekhez való ragaszkodását akarta kimutatni, hangoztatta azt, hogy a legveszedelmesebb kérdés a városok nem román jellege, amin változtatni kell.

Majd így folytatja:

— Schol a világon nem olyan áldozatos magyarnak lenni, magyarnak maradni, mint itt. A magyarság nem tántorodott meg fajához való ragaszkodásától s a jövőben sem fog eltántorodni, még ha rosszabb viszonyok közé kerülnének is.

A Magyar Párt tevékenységéről beszél ezután, mint a nemzeti önvédelmi harc eszközéről. Megemlékezik Biharmegye szülöttéről, gróf Tisza Istvánról. Kiemeli emberi, szellemi kiválóságait és különösképen nemzeti-ségi politikáját, mely miatt büszkén állhatunk ki a világ elé a mai időkben is, mert kimondotta, hogy a szlávoktól körülvéve a két nemzet egymásra van utalva s az egyedüli helyes politika az lehet, ha a két nemzet megérti egymást.

— Erőt, hitet meritünk a megpróbáltatásokra nagyjaink szelleméből, mely örökké él.

A gyűlés végén egyhanguan megválasztották a tagozat tisztikarát. A gyűlés bezárója képpen In c z é d y - J o k s m a n Ödön

dr. ügyvezető alelnök tartott nagyhatású, lelkesítő beszédet.

Beszámolóik Udvarhelyen. Székelyudvarhelyen nagy érdeklődés mellett tartották meg beszámolóikat dr. Balogh Arthur szenátor és dr. Willer József képviselő, a magyar parlamenti csoport tagjai. Beszámolóik hangsúlya azon volt, hogy a székely nép kizárólag önmagában bízhatik, önmagára van hagyatva, léte, boldogulása és történelmi felelősséget jelentő utjának tilka az egymásra való támaszkodó nemzeti, népi egységben rejlik.

Tovább folytatja Bánffyhun-nyad népe a küzdelmet, hogy megszabaduljon a városi jelleg csapásától. Ismeretes, hogy Bánffyhun-nyad községet várossá léptették elő. Bánffyhun-nyad népe azóta szívós küzdelmet folytat, hogy a lakosságot megnyomó városi jellegtől megszabaduljon s ne kelljen fizetnie a súlyos városi terheket. Bánffyhun-nyad városi tanácsa legutóbb határozatot hozott, hogy nem kívánja fenntartani Bánffyhun-nyad városi jellegét. A tanács határozatát néhány ember felelőbezte. Azok voltak ezek, akik városi tisztviselői rangot élveznek és fizetést huznak. A felelőbezés a kolozsvári revíziós bizottság elé került. A revíziós bizottság Bánffyhun-nyad tanácsának határozatát megsemmisítette és úgy döntött, hogy Bánffyhun-nyad tovább is város marad. A revíziós bizottság döntése ellen Bánffyhun-nyad népe a központi revíziós bizottsághoz adott be felelőbezt.

Ülést tartott az Országos Magyar Párt elnöki tanácsa. Az Országos Magyar Párt elnöki tanácsa nagy jelentőségű ülést tartott. A gyűlésen megtárgyalták a magyarságot ért sérelmeket és a kormányzati intézkedéseknek azokat az egyenlőtlen-

PATKÁNYOK ELPUSZTÍTÁSÁRA **THALLIN-pasztát**  
 Egerek, mezei egerek által okozott károk megszüntetésére: **THALLIN-buzát**  
 HASZNÁLJUNK.  
 Gyártja: Egger & Co. Részvénytársaság Vegyészeti Gyár Cluj-Kolozsvár

geit, amelyek különösen a székelységet sujtják. Az elnöki tanács tudomásul vette, hogy Desbordes Ernő fegyelmi ügyében a kisküküllőmegyei tagozat, amelynek az ügy határozat hozatalra ki volt osztva, döntött. A kisküküllőmegyei tagozat Desbordes Ernőt kizárta az Országos Magyar Pártból. Az elnöki tanács végezetül foglalkozott a változott politikai helyzettel és tanácskozásokat folytatott arra vonatkozólag, hogy a közelgő választások alkalmával milyen álláspontot foglaljon el a Párt?

Bernády György Marosvásárhelyen nagy beszédet tartott a névelmezési rendszer ellen. Az Országos Magyar Párt marosvásárhelyi tagozatának intézőbizottsági ülésén dr. Bernády György nagyobb beszédben foglalkozott az újra nagy lendületet vett névelmezési esetekkel. A református kollégiumból pld. öt növendékkel kellett elbocsátani azért, mert velük szemben a névelmezés rendszerét alkalmazták. Bernády György beszédéből a következőket ragadjuk ki.

Mondja ki a marosvásárhelyi Magyar Párt intézőbizottsága, hogy mélyen megbotránkozik a sérelmes névelmezések rendszere felett és kéri, hogy orvoslás céljából közös küzdelmet indítsanak az egyházhatóságokkal. Felebbezzék meg az inspektorok sérelmes és rosszakaratu döntéseit és ha panaszuk nem járnak kielégítő eredménnyel, akkor forduljanak együttesen a Népszövetséghez sérelmeik orvoslását kérve. Előbb azonban bíróság útján is meg kell próbálni a sé-

relmek elintézését, hátha a független bíróság pártatlanul helyet ad a felebbezésnek? Ha már hernyóként akarnak bennünket taposni — fejezte be nagyhatású beszédét dr. Bernády — akkor védekezünk az eltaposás ellen és legalább rugjunk egyet...

Vajda vezekel. Vajda volt miniszterelnök lemondott a nemzeti párt elnöki tisztjéről. Beismerte, hogy tévedett, mikor elmentéses álláspontra helyezkedett Maniu véleményével. A Patria, a nemzeti parasztpárt hivatalos lapja, szenvedélyes hangú cikkben foglalkozik az eseményekkel.



A „Magyar Nép“ szerencsét hozott.

Örömmel közöljük, hogy az osztálysorsjáték első húzásán a milliós nyereményből két előfizetőnk is részesült. Palencsár Gyula erdőőr (Miszbánya) és Kósa János (Csicsóholdvilág) lapunk útján a Takarékoságtól egy-egy nyolcad sorsjegyet vásároltak. Így a levonásokkal egyenként 112 ezer 500 lejt fizetett ki nekik november hó 16-án a Takarékoság R. T. főpénztára. A jelentős eseménynél résztvettek a Magyar Nép szerkesztőségének és kiadóhivatalának kiküldöttjei is.

Ezen a helyen mondunk köszönetet Palencsár Gyula kedves előfizetőnknek, aki a szerencse alkalmából a „Magyar Nép“ művelődési céljaira nagyobb összeget ajándékozott.

Rendezték az állami iskolákban a vallásoktatás kérdését. Ismeretes, hogy az állami iskolákban a kisebbségi tanulók vallásoktatására nem fordítottak gondot. Az iskolák igazgatósága szívesen hanyagolta el a kisebbségi tanulók vallásos oktatását és így nagyon gyakran előfordult, hogy a tanulók hittanból semmit sem tudtak. A sok panasz alapján a vallás- és közoktatásügyi miniszter kötelezte az állami középiskolákat, hogy tanrendjeikbe a kisebbségi tanulók vallásoktatásának óráit is iktassák be.

Megtartotta a gyulafehérvári Egyházmegyei Tanács első közgyűlését. A román kormánynak a római Szentszékekkel történt megegyezése óta a római katolikus Státus erdélyi római katolikus Egyházmegyei Tanácsa alakult át. Az Egyházmegyei Tanács most tartotta meg Kolozsváron első közgyűlését. A közgyűlésen Majláth püspök szívesen megnyitó beszédet mondott:

— Régebben minden más vallású, sőt más nemzetiségű szülőnek is elismertették az a szent joga, hogy a gyermekeit a mi magyarnyelvű iskoláinkba irattathatta be — mondta. — Ma, sajnos — és ezt a legutóbbi tapasztalatok után fájdalmas keserőséggel hangsúlyozom — még saját véreink és saját hűveink elé is szívtelen akadályokat gördít az ugynevezett névelmezés iskolapolitikája, amely az utóbbi időben különös kíméletlenséggel próbálta kizárni saját iskoláinkból gyermekeinket, akiknek nevében nem magyar eredetet véltek felfedezni. De nem panaszkodni jöttünk össze, hanem bizva küzdeni. Távol áll tőlünk azért minden gyűlölködés még ellenfeleinkkel szemben is, de jogainkat és jö-

akét védve sem szününk meg  
adkozni még azokért is, akik  
bőznek bennünket.

**Letartóztattak Csikszentimrén  
missziós nővért.** A csik-  
szentimrei őrmester letartóztat-  
ta **Zakariás Flóra** missziós  
nővért, aki a vidéken leány-  
gyűléseket szervezett. A le-  
tartóztatott nővért a csikszere-  
mi csendőrségre kísérték, ahol  
szárnyparancsnok a nővért  
arrestálására kérések között szabá-  
nybocsájtotta.

**Tüzesetek Nyujtódon.** Nyuj-  
tódon egymásután több tüzeset  
jelentett elő. Ujabban mezőszé-  
n levő szalma- és szénakazlak  
tüzesek le. A tüzeket valószínű-  
leg gyújtogatás okozza. A bü-  
csészt a csendőrség keresi.

**Szerencsétlenség történt az  
istállóban.** A nagykárolyi ha-  
tárban levő Szent János tanyán  
súlyos szerencsétlenség történt.  
A tanyára Jánosné az istállóban  
született tehénnek. A tehén  
szökve kirohant az öregasszonynak  
a hasát felhasította. Az öreg-  
asszonyt haldokolva szállították  
nagykárolyi kórházba.

**Néhány szó a rheumásokhoz.**  
Talán már megkísérelt min-  
denki lehet anélkül, hogy kínzó  
fájdalmaitól megszabadult vol-  
na. De Önnek sincs oka a két-  
éhesedésre. Tegyen még ma  
egy kísérletet az azonnal ható,  
fájdalomcsillapító **Togal**-tablet-  
tákkal. **Togal** oldja a húgysavat,  
csökkenti a emberi test ezen magatermelt,  
csökkentő mérget. Nem kevesebb  
mint 6000 orvos rendkívül elis-  
merően nyilatkozott a **Togal** jó  
hatásáról.

**Férszegények,** sápadtak, ét-  
vágytalanok, legyengültek, gya-  
korlati fejfájásban szenvedők, tüdő-  
betegek, gyomor és bélbaj-  
ban szenvedők, kérjenek ismer-  
tő levelet a fenti betegségek-  
re teljesen díjtalanul küldi: **dr.**  
**Földes Béla gyógyszertára**  
egyetemesi laboratóriuma,  
Budapest, Str. Eminescu 21.

## Kiállítás helyett lerakatban való árusítás!

Amint előző számunkban hi-  
rül adtuk, a hirdetett népművé-  
szeti és háziipari kiállítás rende-  
zéséről lemondunk. A bíráló bi-  
zottság ugyanis úgy találta, hogy  
a beérkezett anyag nem felel  
meg a mi magasabbrendű cé-  
lunknak: az ötéves fejlődés be-  
mutatásának. Az igazságnak  
megfelelően mégis tartozunk  
annak megállapításával, hogy a  
beküldött készítmények között  
nagyon szép és kiváló dolgok is  
vannak. Ezek közül kiemeljük  
**Magyaró** ismert, szép mintájú  
varrottasait, **Torockó** nemes iz-  
lésű kis butorait és rámánvar-  
rott darabjait. A bíráló bizottság  
nagy elismeréssel tüntette ki  
**Pürkerec** község gyönyörű „fel-  
szedett” mintájú szötteseit, asz-  
tal és ágyterítőit. Kiválóságuk-  
kal, finomságukkal nagy dicsé-  
retet arattak az **Alsóboldogfal-  
váról** és **Kissolymsról** beküldött

székely szöttesek. **Kisbacon** uj-  
szerű szőnyegekkel, **Ikland** izlé-  
ses varrottással lepelt meg, **Szé-  
kelyszentkirály** csipkekészítését  
szintén nagy elismeréssel illet-  
ték a bírálók. Aggasztó tünetek  
jelentkeznek **Kalotaszeg** készít-  
ményeiben. Itt az üzleti szellem  
sokakat hamis minták és ma-  
gyartalan szinek használatára  
csábít. Éppen ideje volt, hogy  
**Kalotaszeg** muzeuma megalakul-  
jon és állandóan szem elé tárja  
a régi, szép magyaros formákat.

Kiállításunk terve mégsem fog  
hiában elmúlni. A beérkezett  
anyagot ugyanis a **Hargita** szö-  
vetkezet lerakatában fogjuk el-  
helyezni és forgalomba hozni.  
Az eladások ellenőrzéséről gon-  
doskodtunk, a befolyt pénzek-  
kel, illetve az el nem kelt ár-  
cikkkel pontosan el fogunk  
számolni.

**Katholikus papok nem vál-  
lalhatnak váltókezességet.** Mint-  
hogy római katolikus papok  
gyakran vállaltak kezességet kül-  
lönböző adósoknál, a Szentszék  
felhívta papjai figyelmét a ká-  
nonjogi kodex 137-ik kánonjára.  
Ez elrendeli, hogy a Szentszék  
tudta és beleegyezése nélkül  
egy katolikus pap sem vállal-  
hat kezességet másokért sem-  
miféle formában, tehát váltót  
sem írhat alá, mint kezés.

**Szerencsétlenül járt az in-  
gyenutas.** Tárca Vilmos, kis-  
majtényi kovácssegéd Szatmárra  
akart utazni, hogy munkát sze-  
rezen. Minthogy hosszabb idő-  
re munka nélkül volt, nem volt  
pénze vasuti jegyre. Ezért a söté-  
tben felkapaszkodott egy III.  
osztályú kocsí tetejére. Amikor  
a vonat a Kraszna-hidján ha-  
ladt át, Tárca a sötétben nem

vette észre a hidat és feje a hid  
egyik gerendájába csapódott. Az  
ütéstől eszméletlenül terült el a  
vonat tetején. A szerencsétlenség-  
et az utasok vették észre, aki-  
ket az ablakon végig folyó vér-  
csik tett figyelmeztetővé az esetre.  
Tárczát súlyos sebesülésével a  
szatmári kórházba szállították.

**Nem dolgoznak vasárnap a  
borbélyüzletek!** A borbélymes-  
terek kérést adtak be a munka-  
ügyi minisztériumhoz, hogy va-  
sárnap is nyitva tarthassanak  
délig. A minisztérium a kérést  
elutasította s így a borbély mű-  
helyeket vasárnap zárva kell  
tartani.

**Olvasóink b. figyelmét e helyen**  
is felhívjuk, az országsszerte is-  
mert **Heinrich Franck Söhne S.**  
**A. București—Braşov** cég hirde-  
tés-sorozatára.

Fényes ünnepség keretében leplezték le Kolozsváron Báthory István szobrát. Szép ünnepség keretében leplezték le a kolozsvári római katolikus gimnázium Báthory-Apor szemináriumának udvarán Báthory István erdélyi fejedelem és lengyel király szobrát. Az ünnepségeket szentmise előzte meg, majd a római katolikus gimnázium dísztermében emlék-ünnepély folyt le. Emlék-ünnepély után következett a szeminárium udvarán a szobor leleplezésének ünnepsége. Az ünnepségeken nagy számu közönség jelent meg, többek között résztvett az ünnepségeken a bukaresti lengyel követ és a lengyel katonai megbízott is. A lengyel vendégek gyönyörű koszorút helyeztek Báthory István szobrára.

Szép ünnepség keretében ünnepelték meg Luther Márton születési évfordulóját. Luther Márton 450 éves születési évfordulóján a kolozsvári lutheránus templomban felemelő egyházi ünnepséget tartottak. Az ünnepségen ünnepi beszédet tartott Járossy Andor ev. lelkész, teológiai magántanár. Szerepeltek az ünnepség műsorán Puksáné-Boros Irén, Lám Béla, Reményik Sándor és Tárca Bertalan vezetésével a ref. főgimnázium énekkara.

**Székely szülők figyelmébe!** A Székelyek Kolozsvári Társasága felhívja azon székely szülők figyelmét, akik gyerekeiket vasöntő, géplakatos, szabó, könyvkötő, asztalos, műasztalos, cipész, vízvezeték-szerelő, vagy más iparágra szeretnék kitaníttani, hogy ezt az óhajukat s a gyerekek iskolai végzettségét, élet évét és pontos címét válaszbellyel ellátott levélben Társaságunkkal közölni sziveskedjenek. Társaságunk ezeket a gyerekeket a legjobb kolozsvári, vagy vidéki mestereknél helyezi el a saját felügyelete mellett. — **Címünk:** Székelyek Kolozsvári Társasága, Cluj-Kolozsvár, Str. Cogălniceanu (v. Farkas-u.) 7.

**Földrengésjelző virágok.** Közép-Amerikában van egy virág, amely megérzi a földrengés közeledését és szirmjai két órával a földrengés előtt lekonyulnak. A lakosságnak így elég ideje van a menekülésre. Egy fiatal magyar felfedező érdekes sorokat írt erről *Tolnai Világ* lapjának. A világ minden részében élnek magyarok, akik közül sokan szorgalmasan gyűjtögetik az értesüléseket, hogy a népszerű képeslap hasábjain tapasztalataikról beszámolhassanak. Ez a titka *Tolnai Világ* lapja nagy elterjedtségének.

**Gyilkosság áldozata lett a gazdag juhász.** A szatmármegyei Szamoskrassó községben véres gyilkosság történt. Kukk Márton juhász Réztelekről a szatmári vásárba indult, hogy tehenet vásároljon. Valaki megtudta, hogy a juhásznál pénz van. Orvul ráfamadott, bottal hátulról fejbevágta, majd szíven szurta és pénzét elrabolta. A csendőrség nyomozza az elvetemült gyilkost.

**Különös adóvégrehajtás.** A Torontálmegyében levő Vabocsa község határában Meris Gyula birtokos földje szerb területre is áterjed. Meris Gyula birtokának Szerbiába eső részéért a jugoszláv hatóságok nagy adót vetettek ki. Meris az adót nem tudta azonnal rendezni. A jugoszláv adóhivatal különös módon hajtotta végre Meris tartozását. Hét tagból álló szerb határőrség átment Merisnek a magyar területen fekvő birtokára, disznócsordáját bekerítette és áthajtotta Jugoszláviába. A különös határsértés ügyében a magyar kormány tiltakozott és megtette a szükséges lépéseket.

**Gyergyóújfalunak és Csomafalvának nincs postája!** Gyergyóban közvetlen egymás mellett két község van: Gyergyóújfalu és Csomafalva. Mindkettőnek lakosága jóval felül-

**Uj könyv.** „Karácsony estjén“ címmel kedves kis gyermekszindarab jelent meg Péterffi Gyulától. Karácsonyfa ünnepélyen az iskolás gyermekek által bármely faluban előadható. Erre a gyermekszindarabra lelkészek és tanítók figyelmét e helyen is felhívjuk. Megrendelhető a szerzőnél Torockóról 25 lej előleges beküldése mellett. 2 drb. megvétele előadási joggal jár. **Cím:** Péterffi Gyula Torockó (Rimetea), jud. Alba.

mulja a háromezret. Ennek ellenére illetékes tényezők nem tartják szükségesnek még a postaügynökségek felállítását sem. Kihordót sem tartanak, hanem a községi jegyzők belátására bízzák a postaküldemények kézbesítését. A község lakócai emiatt panaszra készülnek a postaigazgatósághoz.

**Katonáskodni akarnak a török nők!** A török nők körében érdekes mozgalom kezdődött. A leányiskolák növendékei kérést nyújtottak be a török hadügyminiszterhez, hogy sorozzák be őket katonának. Ugy látszik a török kormány nem fogja ridegen visszautasítani a török nők kívánságát. Legalább is a jelek arra mutatnak, hogy a kérést alapos mérlegelés tárgyává fogják tenni.

**Szindarabot írt a hatszoros világbajnok.** Erről közöl érdekes cikkeket a *Déli* új száma, amely 84 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. — Ezenkívül számtalan érdekesebbnél érdekesebb színházi riportot, filmrovatot, pompás budapesti és külföldi rádióműsorokat, slágerszövegeket, folytatásos regényt, egyfelvonásos szindarabot, rejtvényeket és közel száz képet talál az olvasó a népszerű színházi képeslapban. Egy száma ára 20 fillér.

# MEZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



## Mit kell tenni az adósnak?

Csikmegye több községében lelkiismeret-emberek azt a hirt terjesztik, hogy az adóknak semmit sem kell, hogy fizessenek hitelezőknek. E híresztelések hatása alatt az adósok nagy tömege esetleg elmulasztja azokat a kötelezettségeket, melyeknek teljesítésétől függ fontos kedvezmények igénybevehetése, melyeket ez év április havában kihirdetett moratorium-törvény az adósok részére biztosított. Éppen ezért szükségesnek látom különösen a földműves adósokat figyelmeztetni arra, hogy ne adjanak hitelt alaptalan híreszteléseknek, mert ennek az lesz a következménye, hogy a hitelezők ez év végén óriási számban fogják óvatolni és azonnal perelni amaz adósok váltóit, akik a törvényben előirt kötelezettség betartása esetén jogot nyernek, hogy évi 1 százalékos kamat mellett 5 évi s annak lejárta idején esetleg még legfermebb újabb 5 évi fizetési haladékot élvezzenek.

A moratorium-törvény 1. cikke értelmében a 20 holdon aluli földművesek (nem számítva a közbirtokossági arányrészesedést) egyelőre 5 évi fizetési halasztást kaptak adósságaik megfizetésére abban az esetben, ha tartozásuk 1931. év december hó 18-ik napja előtt keletkezett. E kedvezményre igényt tarthatnak azok is, kiket valamely mezőgazdasági birtoknak csupán hasznélvezete illet meg, ha 1931. év január elseje előtt földadóval voltak megróva és ugyanezen időpont előtt a föld birtokukban volt, még akkor is, ha mezőgazdasági ingatlant saját tulajdonul egyáltalában nem bírnak.

Mindezek az adósok a folyó évi április hó 14-én fennálló tőketartozás után évi 1 százalékos kamatot kötelesek fizetni minden naptári év végén a folyó év december 1-től kezdődőleg. A moratorium-törvény 8. cikke értelmében mindazon, fent megjelölt adósok, akik ezen kötelezettséget elmulasztják, a törvény kedvezményeihez való minden jogukat elvesztik s egész tartozásuk azonnal esedékessé válik.

A felsorolt kedvezményekhez azonban

nincs joga azoknak, közteher, tartásdíj, bér- vagy haszonbér, büncselekményből eredő kártérítés vagy osztályos egyezség címén tartozóknak, továbbá, akiknek tartozása holdanként 300 lejt nem tesz ki vagy nem haladja meg az adóköteles évi összjövedelmüket, valamint akiknek nem földművelésből eredő adóköteles évi jövedelme meghaladja összjövedelmük felét vagy a nem mezőgazdasági vagyon értéke többet tesz ki, mint összvagyonának 40 százaléka. Nem tarthatnak igényt a felsorolt kedvezményekre azok sem, akiknek tartozása külföldi bankokkal vagy személyekkel, továbbá plebániákkal és iskola-alapokkal áll fenn vagy kiskoruktól vásárolt ingatlan vételárát vagy annak hátralékát képezi vagy gyámpénztári (árvaszéki) kölcsönből eredt, vagy pedig akik hadirokkantoknak, hadiözvegyeknek és kiskorú vagy nagykorú hadiárvaiknak tartoznak, úgyszintén azok sem, akik munkabérszerződésből, szellemi vagy testi munka teljesítéséből eredő tartozással adósok.

Azon követelésekre vonatkozóan, amelyek az 5 éves fizetési halasztás alá esnek, csak a hitelező ajánlhatja fel a tartozás felének elengedését, amely esetben a kamat évi 4% lesz és a tőke is törlesztendő. Az adós ezt az elengedést nem követelheti.

*A bankok a náluk fennálló tartozás kiegyenlítésére kötelesek az általuk kiállított betétkönyveket teljes névértékben elfogadni. Ilyen módon fizetheti adósságát nemcsak a betétes, hanem bárki más adós is, aki a betéttestől a betétkönyvet jogszerű módon megszerzi.*

A kényszer egyezség alatt álló bankokkal szemben az adósok közül sokan azt panaszzák, hogy ezek nem fogadják el az általuk kiállított betétkönyveket névértékben, hanem annak csak 40%-ban adósság kiegyenlítésére. Ez ügyben érintkezésbe léptem a Transsylvania Bank kolozsvári igazgatóságával, amely arra az álláspontra helyezkedik, hogy a bank a betétkönyveknek csak 40% értékben való elfogadására köteles, mert a kényszer egyez-

ségi törvény 42. szakasza szerint hozott ítélet jogerősen arra kötelezte, hogy a hitelezőinek 40% kielégítést adjon és ez az ítélet kötelező a betétesekre is, mint a bank hitelezőire. Az igazgatóság álláspontja szerint a betétes, akinek a kényszeregyezés folytán követelése 40%-ra csökkent, nem ruházhatja át betétkönyvét másra több joggal, mint amellyel ő maga is bír s ezért aki betétkönyvet vásárol, a névértékben való elfogadásra a bankkal szemben nem tarthat igényt. A törvénynek ezen állásponttól eltérő magyarázata a bank igazgatósága szerint alkotmányellenes volna.

A moratorium-törvény 21. cikke a következőket tartalmazza: „Minden bankvállalat köteles fennmegjelölt adósaitól fizetésül elfogadni letéti nyugtáit, betéti könyveit s más hasonló saját maga kibocsátotta elismervényeket, az ezekben kitüntetett összeg és kamatai értékében. — A fizetés a fentebbi feltétel mellett teljesíthető, akár az adós nevére szól a betét, vagy tőle származik, akár bárminő törvényes szerzési módon jutott hozzá. — A hitelintézet követelésének betéttel való beszámítása csak akkor eszközölhető, ha követelése azon intézet tárcájában van, amely a betét-

könyvet kiállította“. — A törvény végrehajtási utasításának 31. cikke pedig kimondja, hogy a betétkönyvnek névértékben való elfogadására a bank akkor is köteles, ha a kényszeregyezési törvény alkalmazása következtében a betét visszafizetésére határidőt kapott volna.

Minthogy ezen rendelkezések vitássá tették, a bíróság van hivatva a vitának ítélettel való eldöntésére.

A Transsylvania Bank például felhívott annak közlésére is, hogy nem zárkózik el a betétkönyvnek 40% értéken felül való elfogadása elöl, ha azt a kényszeregyezési törvény 41. szakasza szerint alakult hitelezői bizottság megengedhetőnek találja, amit méltányos esetekben egyénenként bírál el.

Kérem a Magyar Párt községi elnökeit, hogy megfelelő módon közöljék a fentieket az érdekeltekkel s legfőképpen figyelmeztessék az adósokat arra, hogy a kamatfizetési kötelezettség elmulasztása nagyon súlyos hátrányokkal fog járni.

Csikszereda.

Pál Gábor,  
képviselő.



**A rossz szüret miatt emelkednek a borárak Kisküküllő megyében.** A Küküllő-mentén befejezték a szüretet. A hűvös és esős nyári időjárás és a korai fagyok miatt nagyon gyenge lett a termés. Mennyiségben a tavalyinak egyharmadát sem éri el, a rizlinget le sem szüretelték a gazdák. A must nagyon gyenge minőségű, cukortartalma alig éri el a 14 százalékot. Az ilyen mustból nagyon silány minőségű bor lesz, ezért a mustot senki sem vásárolja. Az óborok ára napról-napra emelkedik. Nagyban való vásárlásnál 25 lejt adnak a küküllőmenti óborok literéért.

Szilágysomlyón kétszer lesz ezután hetivásár. Szilágysomlyó városi tanácsa már régebben

beadott egy kérést a minisztériumhoz, hogy a pénteki hetivásáron kívül hétfőre is engedélyezze egy hetivásár megtartását. A minisztérium rendelete a napokban megérkezett és abban a kért hetivásár megtartását engedélyezte.

**Emelkedik a dió ára.** A dió állandóan drágul. A hámozatlan dió kilójáért a Regátban 24 lejt fizetnek. A diókereskedők nagyobb arányú kivételre számítanak és így a dió valószínűleg még jobban meg fog drágulni.

Megindul a gabonakivitel Németország felé. Németország és Románia kereskedelmi egyezményt kötöttek cserekereskedelem lebonyolítására. Románia 12 és fél millió márka értékű (500 millió lej) gabonát szállít Németországba és ugyanilyen értékben gépalkatrészeket és ipari féltermékeket fog Német-

országhól behozni. A nagy jelentőségű kereskedelmi egyezmény következtében remélhető, hogy a gabonapiacon emelkedni fognak az árak.

**Ki árulhat vadhust?** A vadászati felügyelőség hivatalos értesítése szerint a vadászati felügyelőség engedélye nélkül nem szabad vadhust árulni. Ez a rendelkezés a vadászati törvény 35-ik szakaszán alapszik. A vadhuskereskedők a vadászterület tulajdonosa által kiállított igazolvánnyal igazolják, hogy az eladásra szánt vad honnan származik? A rendelet ellen vétőket szigorúan megbüntetik és áruikat elkobozzák.

Ha sikert akar elérni,  
hirdessen a  
**„MAGYAR NÉP“-ben!**

# AZ ÉLETBŐL AZ ÉLETNEK.

## Nekem is van édesanyám...

Tamási Áronnak kedves regényében az „El a rengetegben“ című regényben van mélyen megkapó művészettel megírt jelenet, amely igazán művészi módon tudja kimeríteni és megéreztetni, hogy mit jelent a kiscsi szíveknek ez a két szó: Édes anyám. A kiscsi székely fiút elszerezte az apja a rengetegbe. Ha fél is néha a vadnak, de vitézül megállja helyét a bátortalan kívánó szolgálatban. Egyszer aztán látogatja az édes anyja. A fiú szíve megcsordultig örömmel. A fiú örömét és maradását ezután így rajzolja meg az író: Gondoltam — okoskodik Abel, — hogy mi is Istenem az édesanyja: Eljött egy kicsi asszony ilyen messze is a gyermeke után s meg tudja mondani, hogy a vadak megeszik, úgy jönne bizonyosan. Ez nagyobb dolog volt, mint a kőbáknál s nagyobb még Nick Carternél. Olyan nagy, hogy egyszerre sirni kezdtem. Hát te mért sírsz? — kérdezte megijedve édesanyám. — Én örömben! — mondtam. — Ilyen örömben? — Én abbéli örömben, hogy nekem is van édesanyám. Erre anyám elkezdett pityeregni s úgy sirtunk ketten“. A Tamási Áron regényében még van az a másik jelenet is, amely az anyai jóratérítő hatalmát fejezi ki erőteljesen. A kiscsi lakban vannak, Abel, két rabló és a kiscsi székely szegény barát. És a barát bekezdte az anyai szív hatalmáról és ezeket mondja: „De hogy előttetek mi van, azt nem akarjátok tudni, pedig a megtérés várára várjátok és a nyugalom. Mert maradhat-e az ember mind az élete végéig, aki édesanyjától elszakított s aki sohasem lehet más, csak gyermek. Gondoljatok az édesanyára, aki bűneit szenved. Gondoljatok rá és akkor könnyeztetek majd titeket. Itt felemelte a kiscsi kezét és így folytatta: — Isten szolgája fölétek emeli a kezét és az Ő nevében megáld titeket. Legyetek jók, térjétek meg arra az útra, ahol mindnyájt vár az édesanyánk, titeket is, engemet. Többet nem tudott mondani, hanem hirtelen leült és az asztalra borulva zokogni kez-

Mi magyarok sokféle faji hibáink között elmondhatjuk, hogy az édesanya megbecsülése, szeretete és tisztelete a magyar férfi egyik legszentebb, legnemesebb lelki tulajdonsága. A nagy költőnek, Arany Jánosnak, sikerült talán a legművészebb módon megmutatni egy gyönyörű képben a „Toldi Szerelmében“, hogy az erős férfi szívében micsoda parancsoló hatalom az anya iránt való szeretet. Mikor Toldi szerelmi bánatában magát vad tivornyázásra adja, egyszerre csak a dorbézoló Toldi meghallja, hogy megérkezett az édesanyja és amikor a mámorából undorral ébredő Toldi kitekint az ablakon s megpillantja érkező édesanyját, akkor a száz csatában haláltmegvető bátorsággal harcoló hős, aki még soha senki elől nem hátrált meg, nem mer az édesanyja szeme közé nézni, megszökik előle.

Miért írom le ezeket? A tegnap érkezett meg hozzám a „Pásztortűz“ legutolsó száma s olvasom benne Szabó István Andor: „Gondolatok“ című írását. Olvasom a következő mondatot: „Mit várjunk a gyermektől, ha otthon csak azt látja, hogy anyjának öltözésben, testápolásban és viselkedésben legfőbb ideálja a mulatóbeli táncosnő?“ Valóban igaz. Ahoz, hogy szívében megmaradjon az a mélységesen finom anyatisztelek, amelyről szövegünk, arra is szükség van, hogy valóban tiszteletreméltó anyáink legyenek. Ha azt tapasztaljuk, hogy az anyák iránti tisztelet halványodni kezd s ma már sok fiatalember van, aki kézlegyintéssel és gúnyos mosollyal, de a szeméből mégis kiolvasható fájdó elkeseredéssel ejti ki ezt a szent szót: „Édes anyám“, akkor ennek az az oka, hogy sok gyermek van már, akinek él ugyan az édesanyja, de mégsem mondhatja el boldog örömben könnybelábadt szemmel azt a kedves mondatot, amellyel a székely gyermek szólott az édesanyjához: Én abbéli örömben sírok, hogy nekem is van édesanyám. Bárcsak ne lenne egyetlen ilyen magyar gyermekünk se. Bár csak tiszteletreméltó anyák szívében keresztül tudna egyre jobban megtisztulni a lelkünk.

## Művelődés

### ŐSZI SÉTA.

Szürke kis árnyék az őszi mezőben  
állok és nézem mint hal meg a nyár...  
piros-szemű lombok arcomba peregnek  
s amiről beszélnek — mit tagadjam —: fáj...

Mellettem a csöppke kicsi fiam tipeg  
két kezébe fogva sok-sok falevél,  
s míg ujakat szedni erre-arra kapkod  
mit kezében tartott elkapja a szél...

Kócos-szöke haján táncol az őszi fény  
arcáról egy könnycsepp búsan rám tekint,  
s két kis üres kezét egyre mutogatva  
felém szalad s zokog, hogy „elvitte mind...”

Szeretném mondani: ne sirj te nagy Gyermek  
jérji leszel Te is, Istenem, ma-holnap  
mikor meg kell tudnod, hogy vannak sors-szelek  
melyek a szívünkben többet is rabolnak!...

De megvizsgáztalom ezer igérettel  
s kezdődik a játék úgy, mint azelőtt,  
amíg csak az alkony csillagatlan fátyla  
el nem temeti a hallgató mezőt.

Máthé András.

## Kard ki kard!

Rákóczi visszatért birtokaira s a szomszéd főurakkal gyakorta érintkezve, sokat beszélt a haza sorsáról. Bercsényi Miklóssal kiváltképpen sok időt töltött együtt s akár-hogy fordult is a beszéd, csak arra jutottak, hogy itt már csak a fegyveres ellenállás segít.

A háborus európai viszonyok ennek kedvezni látszottak s mivel egyedül csak Rákóczi volt az, aki külföldi fejedelmektől (akikkel nagyapja, mint fejedelem szerződéseket kötött erre nézve) segítséget kérhetett és várhatott, tehát együtt határozzák el, hogy most már:

*Kard ki kard!*

Rákóczi a francia királyhoz irogatott levelet, de egy bizalmas embere, Longueval, elárulta a Bécsi udvarnál Rákóczi terveit és leveleit kiszolgáltatta. Erre Rákóczi Ferencet 1701 április 18-án nagysárosi kastélyában elfogták és feleségét gyermekeivel együtt Bécsbe, őt pedig a németújhelyi börtönbe hurcolták.

Itt aztán ideje volt elmélkedni arról, hogy miért nem szabad a magyar embernek a házóját szeretni és miért muszáj az idegen zsarnokságot eltűrni. Volt ideje meghallgatni a Németújváron elvérzett vértanúk szellemét is, akik a börtön éjjelében előtte megjelentek és beszéltek a magyar szabadságról.

Még nem is vétett a császár ellen, máshová bűnhődnie kellett, mert szerette hazáját. Hogyne szerette volna azután még jobban a szabadságot és a szabad magyar hazát? Hogyne fogott volna fegyvert a szabadság védelmére, mikor az elnyomatás súlyát és igazságtalanságát ily korán kellett éreznie.

Hiszen érzette már gyermekkorától kezdve!

Rákóczi kijelentette, hogy nem követel el semmi bűnt s nem ismeri el jogosnak az elnyomást s a törvényszéket.

Az aljas lelkű Longueval képes volt megjelenni, hogy Rákóczi ellen tanúskodjék. Rákóczi meg is mondta neki őszintén, hogy rágalmozó és ha megesküszik arra, amiket állít, hamisan fog esküdni.

Ő maga pedig nem felelt egy szóval sem a vérbiróság vallatására.

Egy novemberi estén aztán sikerült menekülnie a börtöntől, a biztos halál elől. Merő bátorság és ügyesség volt az, hogy ez nem sikerült volna: az osztrákok bizonyosan lefejeztetik. Könnyű volt akkor egy embert halálra ítélni Ausztriában, kivált, ha azt az embert Rákóczinak, vagy Zrinyinek hívták.

Rákóczi feleségének sikerült a németújhelyi várparancsnokot megnyerni a szökés tervének. Lehmann kapitány volt a neve ennek a derék, jószívű katonának, aki életével fizette meg ezt a szolgálatot.

Rákóczi áruhában, vasasnémet öltözetben hagyta el börtönét és Lengyelországba menekült.

A becsületes Lehmann pedig a császár parancsára lefejezték és Rákóczi fejére ezer korona díjat tűztek ki, ha valaki élve kézrekeríti.

Hej, szerette volna még egyszer körmei közé keríteni a bécsi udvar! De ez nem sikerült, mert a jó lengyelek a világ minden korszakáért sem árulták volna el Rákóczit.

A németújvári fogházból Rákóczi Ferenc Lengyelországba menekült. Ott is titokban kellett tartania kilétét, nehogy valami felkeltetett gyilkos hozzáférjen. Szerencsére volt

... kiváló ismerősei, akiknek kastélyában  
... helyet talált a bujdosó.

Felkeresték barátai is, akikkel Magyar-  
szág felszabadításáról sokszor beszélgetett,  
vezetett.

Legtöbbször találkozott Beresényivel, aki  
... tén menekülő volt.

Rákóczi a francia királytól kért segít-  
get, aki egyelőre azonban csak némi pénz-  
... tlyt küldhetett. Abban is reménykedtek a  
... dosók, hogy a török császár Thökölyt hat-  
... osan fogja segíteni s így Thököly délfelől  
... be az országba, ők meg a felvidék lakos-  
... gát állítják talpra.

Eközben a nép helyzete mindinkább sa-  
... rárú lett. Az idegen katonaság zsarolásai,  
... bertelen bánása egyes vidékek lakóit végleg  
... eserítette. Úgy vélekedtek az emberek, hogy  
... r csakugyan muszáj történni valaminek,  
... art ezt tovább bírni nem lehet.

A munkácsvidéki jobbagyság egy Bige  
... szló nevű parasztembert egy orosz pap tár-  
... ságában Lengyelországba küldött. A nép  
... gen megbízást adott neki:

— Menjete el és keressétek meg, ha  
... ben van. Mondjátok meg Rákóczinak, —  
... mi jó urunknak, hogy már kifentük a ka-  
... kát, — fegyvert fogunk mindnyájan, csak  
... jyon és vezessen bennünket!

És Bige László, az egyszerű földműves,  
... míg járta Lengyelországot, míg kedves  
... ára ráakadt.

Ez a kitartás, ez a szívósság, amellyel az  
... gen földet járta be ez az egyszerű ember,  
... gyon megható. És akire a ráuszított kémek  
... a vérdijra áhítózó bérgyilkosok rá nem tud-  
... k találni, ez az egyszerű magyar földműves  
... kereste és feltalálta.

Mikor Rákóczi meglátta a két küldöttet,  
... gyon esodálkozott, de Bige, bár alig tudott  
... hoz jutni az örömtől, még is egészen ter-  
... szetesnek találta, hogy végre ráakadt, hi-  
... en felfogadta otthon társainak, hogy:

— Ha térdig elkopik a lábam, még akkor  
... fölkeresem kedves urunkat, de híre nélkü-  
... za nem jövök!

### Pokoli kínok után teljes gyógyulás

**Togal**

által.

Togal millió esetben bevált szer

Rheuma | Ülőidegzsába | Ideg- és főfájás  
Köszvény | Spanyolnátha | Hüléses megbetegedés  
esetén.

Togal azonnal segít és a szívre  
és gyomorra teljesen ártalmatlan!



Van-e más hasonló szer,  
mint a Togal, melyről több  
mint 6000 orvosnak oly  
nagyszerű, írásban adott,  
véleménye van? NINCS!

Togal oldja a húgysavat  
és így a bajt közvetlenül  
gyökereiben támadja meg!  
Erősen bakteriumölő!

Nincs ennél jobb szer!  
Biztosan használ!



Ne kísérletezzék más hasonló szerekek! Mások már  
megtették ezt Ön helyett és ők mind Togal-t szednek  
most! Egy kísérlet Önt is megfogja győzni. Az ösz-  
szes gyógyszerárakban és drogériákban. Lei 52.—

Képzelné lehet, hogy ezek igazán elmond-  
ták Rákóczi előtt a nép nyomorát és várako-  
zását. Más küldöttek és hírnökök is jöttek az  
ország minden részéből.

Rákóczi egy bizalmas emberétől zászló-  
kat küldött, de megparancsolta, hogy mind-  
addig rejtve tartsák azokat, míg ő be nem jön.  
De a szatmári, beregi és ugoesai földműves-  
nép már nem birt tovább várni. Kibontotta  
Rákóczi zászlóit és fegyvert fogva, elébe akart  
menni. Útközben a gyülevész had rabolni  
kezdte a földesurak jószágait, mire Károlyi  
gróf a nemesi hadakkal Dolhánál szétverte  
őket. A fölkelők a hegyek közé széledtek a  
rosszul sikerült mozgalom után s ott várták  
be Rákóczit.

V. J.

Minden magyar ember issegyezze jól meg,  
hogy a magyar egyházak biztosító intézete a

**MINERVA BIZTOSÍTÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

tehát magyar kötelesség biztosítását ide átadni

## Apokály. Adom. k.

Ujabb felfedezés a napfoltok jelentőségéről.

Irtunk arról, hogy távesővel a Nap korongján sötét foltokat lehet látni. Ezek a foltok körülbelül 11 évenként megszorodnak a Napon, majd megint csökken a számuk. Azt már régóta bebizonyították a tudósok, hogy a napfoltoknak a Földön lejátszó villamossági tüneményekre és az időjárásra nagy hatásuk van. Ujabb kutatások azt bizonyítják, hogy a napfoltok csökkenő és növekvő ingadozása meglátszik a történelem hullámzó vonalán is. A forradalmak és háborúk mindég akkor jelentkeznek, mikor a Napon sok folt van.

Két francia tudós, Sardon és Faure nevű orvosok, most pontos számadatokkal azt bizonyítják, hogy a napfoltoknak az ember idegrendszerére is jelentős hatásuk van. A két francia orvos megállapította, hogy a napfoltok szaporodásának idején a kórházakban aránylag több beteg hal meg, mint olyankor, mikor a Napon nincsenek foltok. A két orvos azt állítja, hogy napfoltok idején a gutaütések száma nagyon megnövekszik. Sőt azt állítják, hogy a pestis és kolera járványokra is hatással vannak a napfoltok.

### Boldog házasság...

— S mondja, maga sohasem veszekszik a feleségével?

— Nem én. Csak egyszer veszekedtem életemben vele, házasságkötésünk napján.

— És azóta?

— Nem beszélünk egymással.

## Tanácsadó.

*Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetniük kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lej, (orvosi tanácsokért 30 lej), könnyedség okáért bélyegben, mert ennek költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csakis azon levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lej is csatolva van.*

**M. L. Udvarhely.** A vitában kétségtelenül szomszédjának van igaza. A kis termetű ugynevezett japán baromfi kitünően felhasználható a kertben levő bogarak irtására. A kis testű baromfi ugyanis nem kapar, hanem csak a föld felszínéről szerzi meg eleségét. Németországban különösen zöldeges és szármócsák kertekben kitünő tapasztalatokat szereztek a kistestű japán tyukok alkalmazásával.

**G. J. Szives** soraira válaszolva van szerencsénk tudomására hozni, hogy vannak olyan őszi barack fajták, amelyeknek teljesen sima és fényes héjuk van. Ha tehát Ön irtózik az őszi barack evésétől azért, mert annak héja molyhos, viszont megümmozva nem szereti, azt tanácsoljuk, ültessen ugynevezett nektarinákat. A nektarinának több fajtája van, bármelyik fajsoklából beszerezheti a legjobbakat. A nektarinák íze éppen olyan jó, mint az őszi baracké. Vannak korai és késői fajták. A legkorábbiak már augusztusban megérnek.

**K. Z. Patkányok** elpusztítására ajánlhatjuk a *Thallin* pasztát. Ezt beszerezheti valamelyik nagyobb nagyvárad drogériában, esetleg az Apolló drogériában Rog. Ferdinand-Fő-ut 7. sz. alatt. Ha ott nem volna, forduljon közvetlenül a gyártelephez és pedig *Egger & Comp. R.-T. Vegyészeti Gyárhoz* Cluj-Kolozsvár, Székely-utca 6.

**F. L.** Ha Ön vallását el akarja hagyni s más felekezetbe

akar belépni, azon esetben a Magyar Nitorul Official (Hivatalos Közlöny) 1928. évi 89-ik számában közölt vallásügyi törvény megfelelő szakaszai szerint kell eljárnia. — Erre vonatkozólag 44-ik, 45 és 46-ik szakaszok tartalmaznak felvilágosításokat. 44-ik szakasz így szól: Minde 18 évet betöltött egyén a törvényekben előírt alakosságok tartása mellett egyik hitről át térhet a másikra. Férjezett nő 18 éves koruk betöltése előtt megváltoztathatják vallásukat. Ezen jog nem illeti meg a szabad akaratukban korlátozott egyéneket. A 45-ik szakasz tartalmazza a következőt: Ha a fenti feltételeknek bárki is megfelel és valamely vallásfelekezethez akar áttérni, vagy abból kilépni szándékozik, ezen szándékát köteles két tanu jelenlétében személyesen bejelenteni az illetékes polgári anyakönyvvezetőnél. Az anyakönyvvezető az általa felvett és a bejelentő, valamint a szereplő tanu által aláírt jegyzőkönyv másolatát köteles a bejelentéstől számított 8 nap leforgása alatt azon felekezethez elküldeni, amelyhez a bejelentés napján tartozik. Az áttérés bejelentése — hivatalos nyilatkozat alakjában — a bíróságnál, illetve a közjegyzőnél is eszközölhető, mely nyilatkozat megküldendő a polgári anyakönyvvezetőnek. Amennyiben az áttérni szándékozó szándékát 30 nap alatt nem változtatja meg, az áttérés ezen naptól számítva jogerősnek tekintendő. — Ezen esetben a polgári anyakönyvvezető a megfelelő anyakönyvekben a változást feljegyzi, a felnek az áttérésről igazolványt ad és arról úgy a felekezethez elhárító, valamint a felekezethez lépő lelkészt értesíti. Ugyanezen szakasz rendelkezése alkalmazandó azon esetben is, ha valaki egy vallásfelekezetből kilép anélkül, hogy más felekezetbe térne át. A 46-ik szakasz értelmében ha valaki egy vallásfelekezetből kilép, köteles annak terheivel hozzájárulni a kilépés évének végéig. A vallásfelekezeteknek tilos az olyan hívőt befogadni, aki a 45-ik szakaszban előírt köteleknek nem tett eleget.

# Tanuld meg!

**Hogyan tisztítjuk az olajos üvegeket?** Az olyan üvegeket, amelyekben olajat vagy petróumot tartottunk, a következő módon tisztítjuk ki: A piszkos üvegeket szitált hamuval töltjük meg és hideg vízzel telt fazékba állítjuk, Ezután a fazekat a tűzre tesszük, a benne levő vizet felforraltjuk és az üvegeket a vízben hagyjuk, amíg a víz ki-  
Ekkor az üvegeket kivesszük a vízből, kiöntjük a fahammal s forró szappanos vízzel kitöltjük, majd megtisztítjuk az üvegeket.

**Hogyan tisztítjuk az ablakokat?** Az ablakokat soha sem szabad akkor tisztítani, mikor az ablaküvegeket süti a Nap. Ilyenkor az ablaküveg nem tisztul szépen, hanem csíkos és kékes színű lesz. Ablaktisztításra legcélszerűbben ecetbe mártott és kicsavart ruhát használjunk. Ha ezzel az ablakot alaposan át-dörzsöltük, száraz ruhával fényesítjük le.

**Üvegkancsók tisztítása.** Az üveg és porcellán kannák széle sokszor megbarnul. Az ilyen foltot nedves sóval való dörzsöléssel tüntethetjük el.

## Köszönetnyilvánítás

Előző számunkban közöltük felajánlásainkkal, hogy könyvnapunk rövid időn belül megjeljen. Figyelmeztettük hátrálékosainkat, hogy igyekezzenek a díjakat legkésőbb f. hó 25-ig be-  
adni, mert akkor a naptárt az első szállítmánnyal meg-  
küldjük részükre. Mivel a könyvnapunk csak a jövő hó elején kezdődik meg, továbbá még sok hátrálékosunk van, a 25-iki határidőt kitoljuk december 1-ig.  
Már ha valaki eddig még nem adta meg a díját, van egy néhány napja s az esetlen a könyvnaplárhoz is megérkezik ez év folyamán hozzájuk.  
Az újév közeledik s ezért hű-  
vel és hozzánk ragaszkodó elő-  
fizetőinkhez fordulunk, hogy la-  
nkra most se feledkezzenek meg.  
Igyekezzenek díjaikat pontosan fizetni s az újévre szerez-  
nek új előfizetőket. Az új elő-  
fizetőinknek is megküldjük telje-  
nyesen a naptárt, ha egy évi elő-  
fizetési díjat beküldenek. A  
előfizetőinknek pedig könyvajándé-  
kot adunk. Természetesen csak  
esetben, ha az új előfizető  
is befolyik hozzánk. Min-  
den új előfizető után adunk a  
előfizetőnk egy-egy könyvet a  
könyvnapunkban már többször közölt  
"Magyar Nép" könyvtárából. Az

előző években voltak olyan elő-  
fizetőink, akik 8-10 új előfize-  
tőt jelentettek be s küldték be a  
díjakat s ugyanannyi könyvet  
kaptak ajándékba. — Ezeknek,  
mint írták, egész kis könyvtá-  
ruk van a miáltalunk küldött  
ajándékkönyvekből. Szeretnők,  
ha ez most is így lenne nemcsak  
azért, mert előfizetőink száma  
emelkednék, hanem azért is,  
mert olvasóink olyan könyvek-  
hez jutnának, amelyek tudásukat  
és ismereteiket gyarapítanák. —  
Várjuk tehát az új előfizetőik  
bejelentését!

N. Gy. Kistécső, A. M. Kis-  
kendi, V. J. Kürtös, Sz. J. Sza-  
mosardó, H. J. Torockó, S. P.  
Magyarszentmárton.

Itt felsoroltak az új előfize-  
tőkért lelkes és önzellen támoga-  
tásukért fogadják mély tisztele-  
tünket, hálánkat és köszönetün-  
ket. Bizalommal kérjük és vár-  
juk további eredményes támoga-  
tásukat.

Olvasóink szíves figyelmébe!  
Az uralkodó szokások szerint  
kéziratokat a szerkesztőségek  
nem szoktak visszaküldeni. Te-  
kintettel arra, hogy olvasóink  
gyakran hónapok és évek múlva  
is kórik kézírataik visszaküldé-  
sét, a következőket adjuk szíves  
tudomásul. A beküldött kézírato-  
kért semmi felelősséget nem  
vállalunk, már csak azért sem,

mert a kéziratok gyakran a pos-  
tán elvesznek. Tehát aki kézira-  
tot küld be és azt értékes vagy  
pótolhatatlan tulajdonságúnak  
tartja, feltétlenül vegyen máso-  
latot a beküldött kéziratokról. —  
Ha valaki a kéziratához meg-  
címezett és felbélyegzett borité-  
ket küld azzal a kérelemmel, hogy  
amennyiben a kézirat nem válik  
be, küldjük vissza, szívesen tel-  
jesítjük kérését. De leghelye-  
sebb otthon másolatot hagyni.

F. B. Bukovina. Levelét meg-  
kaptuk és az abban foglaltakkal  
kapcsolatban a következőket  
hozzuk szíves tudomására. Az  
ilyen babonásokban nem hi-  
szünk! Senkinek sem okozhatja  
halálát az, hogy kibőjtölik. Ha  
utána járnak a dolognak, min-  
denesetre meg fogják állapítani,  
hogy a meghalt katona súlyos  
betegségben szenvedett. Sajnos a  
nép körében még ma is sok ba-  
bonáság és balhiedelem tapasz-  
talható. Igyekezzenek az ilyen  
gondolatoktól megszabadulni. Az  
útat is megmutatjuk Önnek,  
amelyen keresztül az ilyen kínzó  
gondolatoktól megszabadulhat.  
Illeszkedjék bele a helyes és  
igazi keresztény felfogásba. A  
keresztény embernek, bármilyen  
vallásu legyen, a hit igaz meg-  
nyugvást és békeséget ad.

B. K. Szinerváralja. Kérésé-  
nek, mint lapunk mai számában  
láthatja, eleget tettünk. Az ered-  
ményről majd értesíteni fogjuk.

A következő befolyt pénzeket  
nyugtázzuk: Ifj. K. M. Nagyhá-  
nya 305 (r. 1933. dec. 31-ig), V. G.  
Ágfa 150 (r. 1933. dec. 31-ig), A.  
P. Kisbábony 1150 (ebből 150 lej  
előf. r. 1933. dec. 31-ig, 1000 lej  
sorsjegyéért). Désről: S. M. 150,  
F. I. 85, H. J. 150, K. I. 20, K. E.  
120, F. M. Désakna 100, A. A.  
Kozárvár 50, Hangya Kalota-  
szentkirály 155, Sz. J. Kolozs  
150, K. J. Sívárad 155, Id. Cs. J.  
Rigmány 305, F. K. Mezőujlak  
150, S. F. Nagyölyves 155, B. M.  
Koronka 155, Sz. L. Marosvá-  
sárhely 150, Ifj. U. Zs. Mikola  
155, D. J. Felsőbánya 155, Cs. I.  
Ipp 100, N. Zs. Kémer 155, M. F.  
Érindszent 150, P. I. Piskolt  
155, B. J. M. Szilágyzóványa 155,  
Gy. A. Szalacs 155, T. L. Nagy-  
károly 155, K. J. Szilágycseh  
155, G. Gy. Mezőfény 155, K. M.

Rendelje meg a  
**PÁSZTORTÚZ**

szépirodalmi és művészeti képes folyóiratot

ELŐFIZETESI DIJ:

Egész évre ... 500 L. Félévre ..... 260 L.  
Negyedévre 140 L.

Kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár,  
Strada Baron L. Pop (volt Brassai-u.) 5. szám  
Kérjen mutatványszámot.

L. Szér 150, Ny. M. Kaplony 155,  
R. P. Bulgártelep 155, Cs. P.  
Gátalya 155, K. A. Csegez 75, D.  
I. Torda 155, J. D. Homoródjá-  
nosfalva 240, K. A. Korond 155,  
Fogy. Szöv. Énlaka 155, B. D. M.  
Bözöd 150, S. Ö. Szentkeresztbá-  
nya 155, T. A. Székelyszentta-  
mas 155 lej

### Apróhirdetések

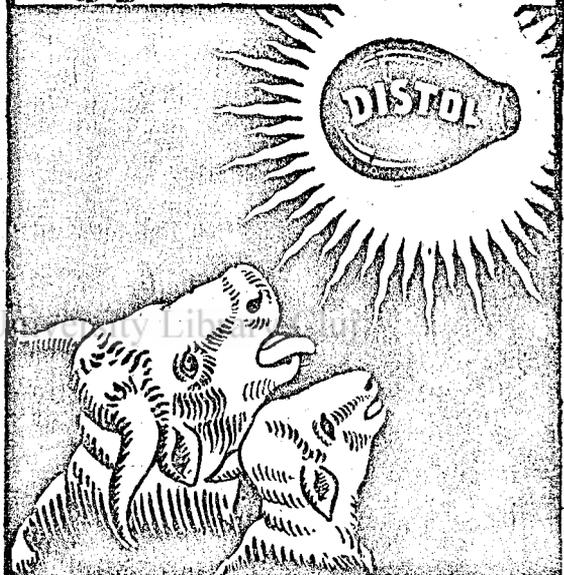
Minden szó 4, vastagabb betű-  
vel 8 lej. Legkisebb hirdetés 50  
lej. Alláskeresők részére 20 szóig  
40 lej. Előfizetőknek minden szó  
3, vastagabb betűvel 6 lej. Az  
apróhirdetési díj előre fizetendő.

Gyümölcsfák őszi takarítását,  
permetezéssel vállaljuk. Új par-  
cellák befásítását is eszközöljük,  
ugy Kolozsváron, mint vidéken.  
Ajánlatokat „Pomologus“ jeligé-  
re a kiadóba kérjük.

30-40 év körüli független nő  
kerestetik Sepsiszentgyörgyre  
házvezetőnőnek, ki egy személy  
után a házi teendőket elvégzi,  
nem nagy fizetésre, hanem nyu-  
godt otthonra vágyik. Cim a  
kiadóban válaszbélyeg ellenében.

Vincellér kerestetik szeré-  
nyebb igényekkel 3 hold szőlő-  
höz, aki borászathoz, gyümöl-  
csészethez ért. Fizetési feltéte-  
leit írja meg. Ref. Lelkész, Pu-  
ni-Kispulyon, p. u. Taga, jud.  
Somes.

## Égyetlen darab



# DISTOL

## EXPRES

biztosan meggyógyítja  
a metelyes juhot

Darabja 10 Lei

ÓVAKODJUNK UTÁNZATOKTÓL  
KÉRJÜK MINDENÜTT A VALÓDI FEKETE  
TOKOKAT EZÜSTÖS DISTOL FELIRÁSSAL

KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRÁKBAN ÉS DROGÉRIÁKBAN

FŐLEHAKAT: FREDERIC SPODHEIM & CO.

BUCUREȘTI - BD. ELISABETA 55

„Magyar Nép“-et terjeszteni magyar kötelesség!